

Zmluva o vytvorení a použití diela

uzatvorená v súlade s § 39 a nasl. zákona č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (Autorský zákon)

medzi

Objednávateľ: Slovenská národná knižnica
Nám. J. C. Hronského 1, 036 01 Martin
IČO: 36138517
Zastúpený: Ing. Katarína Krištofová, PhD., generálna riaditeľka

Autor: PhDr. Magda Keletiová, CSc.

r. č.:

č. u.:

Čl. I

Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je záväzok autora vytvoriť pre objednávateľa heslá do VI. zv. Biografického lexikónu Slovenska (písmená M – N), v počte 4 heslá (450 riadkov).
2. Autor je povinný dielo vytvoriť osobne a podľa pokynov objednávateľa. Autor je povinný dielo vytvoriť podľa zmluvy, riadne a v dohodnutom čase. Objednávateľ je autorovi povinný poskytnúť potrebnú súčinnosť, nevyhnutnú na vytvorenie diela.

Čl. II

Čas plnenia

1. Autor je povinný vytvorené dielo dodať do 30. 6. 2015.

Čl. III

Odmena

1. Za vytvorenie diela a udelenie súhlasu na použitie diela dohodli zmluvné strany odmenu vo výške 0,50 € za normalizovaný riadok.
2. Nárok na odmenu vzniká po odovzdaní diela autorom poverenému zamestnancovi objednávateľa a schválení hotového diela objednávateľom a zistení, že dielo bolo vytvorené riadne a včas v súlade s jeho pokynmi. Ak má dielo nedostatky, ktoré sú neodstrániteľné, objednávateľ môže odstúpiť od zmluvy, čím nárok na odmenu v plnom rozsahu zaniká. Ak sú nedostatky odstrániteľné, objednávateľ môže od zmluvy odstúpiť len vtedy, ak ich autor neodstráni v primeranej lehote, ktorú mu objednávateľ poskytol na tento účel.
3. Odmena je splatná do 30 dní po odovzdaní diela objednávateľovi (posledného hesla).

Čl. IV

Použitie diela

1. Autor udeľuje objednávateľovi súhlas na použitie diela (ďalej len „licencia“) obvyklým spôsobom, najmä na:
 - a) vyhotovenie rozmnoženiny diela,
 - b) verejné rozširovanie originálu diela alebo jeho rozmnoženiny predajom alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva,
 - c) verejné rozširovanie originálu diela alebo jeho rozmnoženiny nájmom alebo vypožičaním,

- d) spracovanie, preklad a adaptáciu diela,
 - e) zaradenie diela do súborného diela,
 - f) verejné vystavenie diela,
 - g) verejné vykonanie diela,
 - h) verejný prenos diela.
2. Autor súhlasí s redakčnou úpravou hesiel v Biografickom lexikóne Slovenska a súhlasí s tým, aby objednávateľ rozhodol o podmienkach bližšieho použitia hesla (rozsah, redakčné úpravy, podpis autora pod heslo).
 3. Autor udeľuje túto licenciu ako výhradnú a s neobmedzeným rozsahom, to znamená, že autor nesmie udeliť tretej osobe licenciu na spôsob použitia diela udelený touto licenciou a je povinný sám sa zdržať použitia diela spôsobom, na ktorý udelil výhradnú licenciu.
 4. Objednávateľ je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie diela v rozsahu udelenej licencie (sublicencia). Objednávateľ môže licenciu postúpiť len s predchádzajúcim písomným súhlasom autora, prípadne jeho právnych nástupcov.
 5. Osobnostné práva autora zostávajú udelením licencie nedotknuté.
 6. Zánikom objednávateľa ako právnickej osoby, ktorej bola udelená licencia, prechádzajú práva a povinnosti z tejto zmluvy na právneho nástupcu objednávateľa.

Čl. V

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva je vyhotovená v troch exemplároch, z ktorých jeden obdrží autor a dva objednávateľ.
2. Táto zmluva sa môže meniť alebo dopĺňať len písomným dodatkom podpísaným oboma zmluvnými stranami.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzavreli slobodne a vážne, nekonali v omyle ani v tiesni, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.
4. Vzťahy, ktoré nie sú osobitne upravené touto zmluvou sa spravujú všeobecnými ustanoveniami zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom a zákonom č. 40/1964 Zb. (Občiansky zákonník) v znení nehorších predpisov.
5. V zmysle zákona č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov autor udeľuje Slovenskej národnej knižnici súhlas so zverejnením Zmluvy v súlade s ustanovením § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám tak, že zverejnená zmluva bude obsahovať meno a priezvisko autora a cenové podmienky zmluvy. Ostatné osobné údaje vrátane podpisu zverejnené nebudú.
6. Zmluva je platná podpisom oboch zmluvných strán a účinná nasledujúcim dňom po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
7. Táto zmluva sa uzatvára na základe čl. 4 Dohody o vytvorení zamestnaneckého diela č. 1/5220/2014 zo dňa 21.1.2014.

V Martine dňa

V Martine dňa

.....
autor

.....
objednávateľ